

 Struttura in alluminio anodizzato o verniciato - versione CE con comandi in bassa tensione - pulsante di emergenza - microinterruttore su coperchio di chiusura macchina - freno motore - regolazione dello spessore di taglio - regolazione dell'altezza di taglio - porzionatore, piano di lavoro, guidalama e spingicarne in acciaio inox.

Accessori: cavalletto in acciaio verniciato.

 Anodised or painted aluminium body - emergency button - machine closure switch on lid - motor brake - cutting thickness adjustment - cutting height adjustment stainless steel portioning device, work surface, knife guide and meat pusher.

Accessories: Painted steel stand.

 Structure en aluminium anodisé ou vernis - bouton d'arrêt d'urgence - micro-interrupteur sur couvercle de fermeture machine - frein moteur - réglage de l'épaisseur de coupe - réglage de la hauteur de coupe - portionneuse, plan de travail, guide lame et poussoir à viande en acier inox.

Accessoires: établi en acier verni.

 Struktur aus lackiertem oder Eloxaluminium - Not-Aus-Taster - Mikroschalter auf Maschinenverschleißdeckel - Motorbremse - Einstellung der Schnittstärke - Einstellung der Schnitthöhe - Portionierer, Arbeitsfläche, Klingenföhrung und Fleischstößel aus Edelstahl.

Zubehör: Ständer aus lackiertem Stahl.

 Estructura de aluminio anodizado o pintado - pulsador de emergencia - microinterruptor en la tapa de cierre de la máquina - freno motor - regulación del espesor de corte - regulación de la altura de corte - porcionadora, superficie de trabajo, guía cuchilla y empuja carne de acero inoxidable.

Accesorios: Caballete de acero barnizado.

 Корпус из анодированного или окрашенного алюминия, аварийная кнопка, микровыключатель на крышке пилы, тормоз двигателя, регулятор толщины реза, регулятор высоты реза, дозатор, рабочая поверхность, направляющая пилы и толкатель для мяса из нержавеющей стали.

Комплектующие: стойка из окрашенной стали.

MODELLO MODELE MODELO	MODEL MODELL MODELO	SE/1550	SE/1830	SE/2020
POTENZA PUISSANCE POTENCIA	POWER LEISTUNG POTENCIA	0,75 kW (1 HP)		0,9 kW (1,3 HP)
ALIMENTAZIONE BRANCHEMENT ALIMENTACIÓN	POWER SUPPLY STROMVERSORGUNG ALIMENTACIÓN	230V/1N/50Hz - 230-400V/3/50Hz		
SVILUPPO LAMA DEVELOPPEMENT LAME TAMAÑO CUCHILLA	BLADE LENGTH MESSERLÄNGE TAMAÑO CUCHILLA	1550 mm	1830 mm	2020 mm
TAGLIO UTILE COUPE UTILE CORTE ÚTIL	WORKING CUT BRAUCHBARER SCHNITT CORTE ÚTIL	170 x150h (mm)	200 x225h (mm)	230 x340h (mm)
PIANO DI LAVORO PLAN DE TRAVAIL PLANO DE TRABAJO	WORK SURFACE ARBEITSFLÄCHE PLANO DE TRABAJO	330 x300 (mm)	410 x410 (mm)	535 x500 (mm)
DIMENSIONI CAVALLETTI DIMENSIONS CHARIOT DIMENSIONES CABALLETE	RACK DIMENSIONS STÄNDERABMESSUNGEN DIMENSIONES CABALLETE	550x570x650h (mm)		
DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONES	DIMENSIONS ABMESSUNGEN DIMENSIONES	530x400 x850h (mm)	630x450 x970h (mm)	750x500 x1070h (mm)
PESO NETTO POIDS NET PESO NETO	NET WEIGHT NETTOGE WICHT PESO NETO	37 Kg	39 Kg	52 Kg
PESO LORDO POIDS BRUT PESO BRUTO	GROSS WEIGHT BRUTTOGEWICHT PESO BRUTO	45 Kg	47 Kg	63 Kg
DIMENSIONI IMBALLO PACKAGED DIMENSIONS DIMENSIONS DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSABMESSUNGEN DIMENSIONES DEL EMBALAJE		1020x560 500h (mm)	1020x560 500h (mm)	1150x560 x570h (mm)
VOLUME IMBALLO PACKAGED VOLUME VOLUME DE L'EMBALLAGE VERPACKUNGSVOLUMEN VOLUMEN DEL EMBALAJE		0,286 m ³	0,286 m ³	0,367 m ³

